

K O B E

Báo Kohoshi số tháng 3 năm 2025

いよいよ新アリーナが誕生！

Sức sống mới bên bờ biển Kobe Khu vực ven biển bùng nổ

変わる、神戸の水辺
ウォーターフロントが熱い！

4月4日(金)の
オープンに向けて
準備中！



Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ, hãy gọi tới KICC

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4 từ 9:00~17:00 không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



編集:神戸市地域協働局地域協働課

Sức sống mới bên bờ biển Kobe Khu vực ven biển bùng nổ

Khu vực ven biển Kobe đang được cải tạo từ những nhà kho cũ kỹ thành khu phố thời thượng ven biển. Cùng với đó sự ra đời của G Lion Arena càng làm tăng thêm sức hấp dẫn cho nơi đây.

Khai trương vào thứ Sáu, ngày 4 tháng 4

**G Lion Arena Kobe
TOTTEI PARK**

Tổ hợp khu vui chơi giải trí Arena được bao bọc xung quanh 270 độ là biển, là kiểu mô hình kinh doanh lần đầu tiên được ra mắt tại Nhật.



Thông tin chi tiết bằng tiếng Nhật, vui lòng xem tại mã bên.



Điểm hấp dẫn 1: Khu tổ hợp giải trí với quy mô 10.000 người, nằm ở vị trí đắc địa, có thể đi bộ vào từ trung tâm.



Điểm hấp dẫn 2: Dự định tổ chức hơn 100 sự kiện mỗi năm, gồm thể thao, nhạc sống, sự kiện âm thực...

Sự kiện: Kỷ niệm 30 ngày đầu khai trương~Bước ngoặt 30~

Ngày tổ chức: Thứ Sáu, ngày 4 tháng 4 ~ Thứ Bảy, ngày 3 tháng 5 (Bao gồm cả thứ bảy và ngày lễ)

Để kỷ niệm trận đấu đầu tiên tại đấu trường, các sự kiện hợp tác sẽ được tổ chức, chẳng hạn như thả sáng tháp ở cảng Kobe và Công viên Meriken bằng màu xanh lá cây biểu tượng của đội Kobe Storks.

Lễ hội Maya Moude Khai xuân núi Maya san



Maya Moude: Là sự kiện được tổ chức dựa trên phong tục trừ tà cho ngựa nuôi được thực hiện tại chùa Tenjoji từ thời Edo về trước. Ngoài biểu diễn âm nhạc Dashi Danjiri và ném bánh dày, chúng tôi sẽ bán 200 suất lẩu Maya. Bạn cũng có thể mua quà lưu niệm tại đây. Hãy cảm nhận mùa xuân trên núi Maya nhé.

Thời gian: Ngày 29/3 (Thời gian từ 10:30~12:30) (Trường hợp có cảnh báo về mưa lớn hoặc gió lớn vào lúc 7 giờ sáng trong ngày thì sự kiện sẽ bị hủy).

Địa điểm: Chùa Tenjoji núi Maya (2 Maya Sancho, Quận Nada), đài ngắm cảnh Kikuseidai.

Hỏi đáp tại: Hiệp hội văn hóa du lịch núi Maya

SDT: 078-861-2684

Phí vào cửa: Miễn phí



Cùng đến núi Maya bằng tuyến Maya Viewline



Cáp treo Maya kỷ niệm 100 năm khai trương vào 6/1. Các sự kiện kỷ niệm sẽ được tổ chức liên tục từ 20/3 (thứ Năm và ngày lễ). Hãy cùng đến đó tham quan bằng tuyến Maya ViewLine nhé.

Hỏi đáp tại: Tuyến Maya ViewLine

078-861-2998.

Lưu ý: Nghỉ lễ đến 19/3 (Thứ 4).



Cùng trải nghiệm bảo tàng vào buổi đêm tại “Night Time Museum”

Vào thứ 6, thứ 7 hàng tuần, bảo tàng mỹ thuật thành phố sẽ tổ chức chương trình “**Night Time Museum**” mở cửa đến 20 giờ tối để đón khách tham quan. Mọi người hãy dành một chút thời gian cuối tuần để thư giãn và tận hưởng không gian tại đây nhé.



Thời gian: 9:30~17:30 (Lưu ý thứ 6, thứ 7: 9:30 - 20:00)

Sự kiện triển lãm đặc biệt và trưng bày bộ sưu tập: Có tính phí (Miễn phí cho học sinh trung học trở xuống)

Sự kiện: Dưới đây là sự kiện được tổ chức vào 21/3 (Thứ 6)

- Xưởng làm đĩa bán đồ: 16:00 - 19:00

- Trình diễn thời trang đêm Kobe Shoin: 17:00 - 19:00

Phí vào cửa: Miễn phí

Đăng kí: Xếp hàng đợi (Bắt đầu nhận đơn đăng ký trước 30 phút trước khi sự kiện bắt đầu)



Hỏi đáp tại: 078-391-0035

Sàn diễn đường phố KOBE



“Sàn diễn đường phố KOBE” nơi các nghệ sĩ tài năng phô diễn những màn trình diễn độc lạ tại các địa điểm đông người, hoặc những nơi nổi tiếng tại Kobe. Hãy rủ gia đình, bạn bè đến xem những sự kiện ra mắt đầy ấn tượng này nhé.

Thời gian: 28/3 (Thứ 6), 29/3 (Thứ 7) từ 17:30~21:00

Địa điểm: Đường Sankita Phía Bắc (ga Hankyu Kobe Sannomiya)

Giá vé: Miễn phí

Thông tin chi tiết bằng tiếng Nhật, vui lòng xem tại mã bên.



Làm thủ tục chuyển nhà qua trực tuyến hoặc quầy chủ nhật

Từ tháng 3 đến tháng 4, lượng người chuyển nhà tăng cao, dẫn đến các quầy dịch vụ thường rất đông đúc. Vậy nên việc mọi người chủ động sử dụng các dịch vụ trực tuyến để làm thủ tục sẽ tiết kiệm được rất nhiều thời gian đợi và thời gian đi lại của mọi người. Mọi người hãy chung tay cùng nhau cố gắng nhé.

Thông tin chi tiết bằng tiếng Nhật, vui lòng xem tại mã bên.



=>Đối với việc chuyển nhà ra ngoài thành phố, bạn

có thể làm thủ tục trực tuyến hoặc qua đường bưu điện

Chuyển nhà đến	Ngoài thành phố	Trong thành phố	
		Khác quận	Cùng 1 quận
Giấy tờ cần nộp	Giấy báo chuyển đi	Giấy báo thay đổi nơi cư trú	
Nơi làm thủ tục	Văn phòng quận nơi đang sống hiện tại	văn phòng quận nơi chuyển đến	văn phòng quận nơi ở hiện tại
Trực tuyến/ Bưu điện	Được chấp nhận	Không được chấp nhận. Phải đến làm trực tiếp tại văn phòng quận	
Thời gian làm thủ tục	Trong vòng 14 ngày, sau ngày dự kiến chuyển nhà	Trong vòng 14 ngày sau khi chuyển nhà	

=>Vào thời kì chuyển nhà, bạn có thể làm thủ tục tại văn phòng quận/ chi nhánh quận vào Chủ nhật. Ngoài ra, vào mỗi thứ 5 hàng tuần, thời gian tiếp nhận được kéo dài để bạn có thể làm thủ tục liên quan đến chuyển nhà và thẻ My Number.

Thời gian tiếp nhận: Đối với quầy chủ nhật:

30/3 (Chủ Nhật) và (6/4 Chủ Nhật) từ 8:45~17:15

•Quầy đặc biệt các ngày buổi tối trong tuần

Chỉ riêng ngày thứ năm hàng tuần sẽ mở đến 19:45

Địa điểm tiếp nhận: Văn phòng Quận hoặc Chi nhánh Quận

=>Bạn có thể dễ dàng kiểm tra trước các thủ tục cần thiết khi thay đổi địa chỉ.



=>Bạn có thể in những giấy tờ chứng nhận tại cửa hàng tiện lợi

Sử dụng thẻ My Number, bạn có thể dễ dàng lấy bản sao giấy chứng nhận cư trú, v.v. tại máy photocopy đa chức năng ở các cửa hàng tiện lợi. Việc phát hành tại đó sẽ rẻ hơn 150 yên so với quầy dịch vụ tại văn phòng quận!

Các sự kiện tiêu biểu



(Quận Higashi Nada)

Lễ hội hoa Tulip đảo Rokko

Khoảng 30000 bông hoa tulip rực rỡ sắc màu đua nở, báo hiệu mùa xuân đã đến. Bạn có thể tham gia các sự kiện thú vị như bình chọn họa được yêu thích, cuộc thi vẽ tranh, sự kiện thu thập con dấu. Vào ban đêm, những bông hoa được thắp sáng bởi đèn, mang đến 1 bầu không khí khác biệt so với ban ngày.

Ngày giờ: 22/3 (Thứ 7)~6/4 (Chủ Nhật) 10:00~15:00

Địa điểm: Khu vực trung tâm mua sắm River Mall, đảo Rokko

Chi phí: Miễn phí

Hỏi đáp tại: Ban tổ chức Lễ hội hoa Tulip đảo Rokko

SDT: 078-857-7375



(Quận Kita)

Lễ hội hoa anh đào Dojo Senkari

Khu vực quảng trường vốn thường ngày đóng cửa sẽ được mở cửa đặc biệt chỉ trong dịp lễ hội này. Thảm ngôi được cho mượn miễn phí, bạn có thể đến ngắm hoa mà không cần chuẩn bị gì cả. Ngoài ra, tại đây còn bán các đặc sản địa phương như bánh dày, xôi đậu đỏ, súp thịt heo.

Thời gian: 5/4 (Thứ 7)~6/4 (Chủ Nhật) 10:00~16:00

Địa điểm: Quảng trường hồ chứa nước Chigari

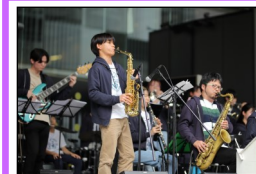
Vé vào cửa: Miễn phí

Hỏi đáp tại: 078-985-2381



(Quận Chuo)

Ngày hội nhạc JAZZ Kobe



Mọi người nhất định hãy đến và chiêm ngưỡng những màn trình diễn nhạc jazz chuyên nghiệp và đầy nhiệt huyết từ các ban nhạc sinh viên ngay giữa lòng thành phố.

Thời gian: 6/4 (Chủ Nhật) từ 13:00~17:00 (Diễn ra khi mưa nhỏ và hủy bỏ khi thời tiết xấu)

Địa điểm: Khu Kyu-kyoryuchi (Trước chi nhánh ngân hàng Sumitomo Mitsui Kobe)

Vé vào cửa: Miễn phí

Hỏi đáp tại: Văn phòng hiệp hội xúc tiến “Thành phố Jazz Kobe” SDT: 078-351-3598

